

#ruralmarche

L'armonia di una terra tra natura, borghi e cultura

Nature, villages and culture in harmony

L'harmonie d'une terre entre nature, villages et culture

Die Harmonie eines Landes zwischen Natur, Ortschaften und Kultur



#destinazione**marche**

dolci **COLLINE**
E ANTICHI BORGHI

Gentle hills and ancient villages
Collines douces et villages anciens
Sanfte Hügel und antike Dörfer



**REGIONE
MARCHE**





I TERRITORI DELLE MARCHE RURALI / THE RURAL MARCHE AREA LES TERRITOIRES DES MARCHES RURALES / DIE LÄNDLICHEN GEBIETE DER MARKEN

A pochi chilometri dalla brillante vivacità del mare, le generose Marche ti offrono il loro lato più autentico, umano e per questo più misterioso e attrattivo. Ci troviamo nei territori delle Marche rurali, dove l'identità più intima si rivela con una gamma di emozioni in grado di coinvolgerti con esperienze e momenti veri, dove scoprire un passato che è presente e futuro, dove vivere in contatto con la natura, con gli uomini e il loro Genio.

L'armonia dei paesaggi disegnati da dolci colline e campi coltivati, in grado di svelare le meraviglie architettoniche e storiche di borghi e castelli, ti accompagnerà come un amico fedele.

Il benessere e lo star bene vengono trasmessi da un ambiente sano, a contatto con il verde, la cultura e la tradizione rurale. Un bagaglio prezioso e indispensabile da custodire e da portare con sé in ogni momento.

Le Marche rurali, dove le emozioni non ti abbandonano mai.

Just a few kilometres from the sparkling sea, the generous Marche region reveals an unspoiled and genuine side to itself, which gives it an added touch of mystery and attraction. The rural Marche area reveals its most intimate identity by evoking a range of emotions generated by involvement in real experiences and memorable moments, allowing us to discover a past that permeates the present and future, living in contact with nature, men and their genius.

The harmonious landscapes with their gently rolling hills and cultivated fields that make way for the wonderful history and architecture of villages and castles will accompany you on your journey like a faithful friend.

Wellbeing is promoted by a healthy environment, in contact with the countryside and with rural and cultural traditions. This is a precious heritage to be protected and carried with us at all times.

The rural Marche, where emotions come alive.

Situées à quelques kilomètres de la mer à la vivacité scintillante, les Marches génereuses vous dévoilent leur côté le plus authentique et humain, mais aussi le plus mystérieux et captivant. Nous voici sur le territoire des Marches rurales, dont l'identité la plus intime se révèle sous la forme d'une palette d'émotions capable de vous toucher par des expériences et moments purs, par la découverte d'un passé intégré au présent et au futur, où la vie se déroule au contact de la nature, des hommes et de leur Génie.

L'harmonie des paysages, formés de collines et de cultures permettant de découvrir les merveilles architectoniques et historiques des villages et des châteaux, vous accompagnera tel un ami fidèle.

Le bien-être et le bien-vivre se ressentent grâce à un environnement sain, au contact de la végétation, de la culture et de la tradition rurale. Ce bagage précieux et indispensable est à conserver à tout moment auprès de soi.

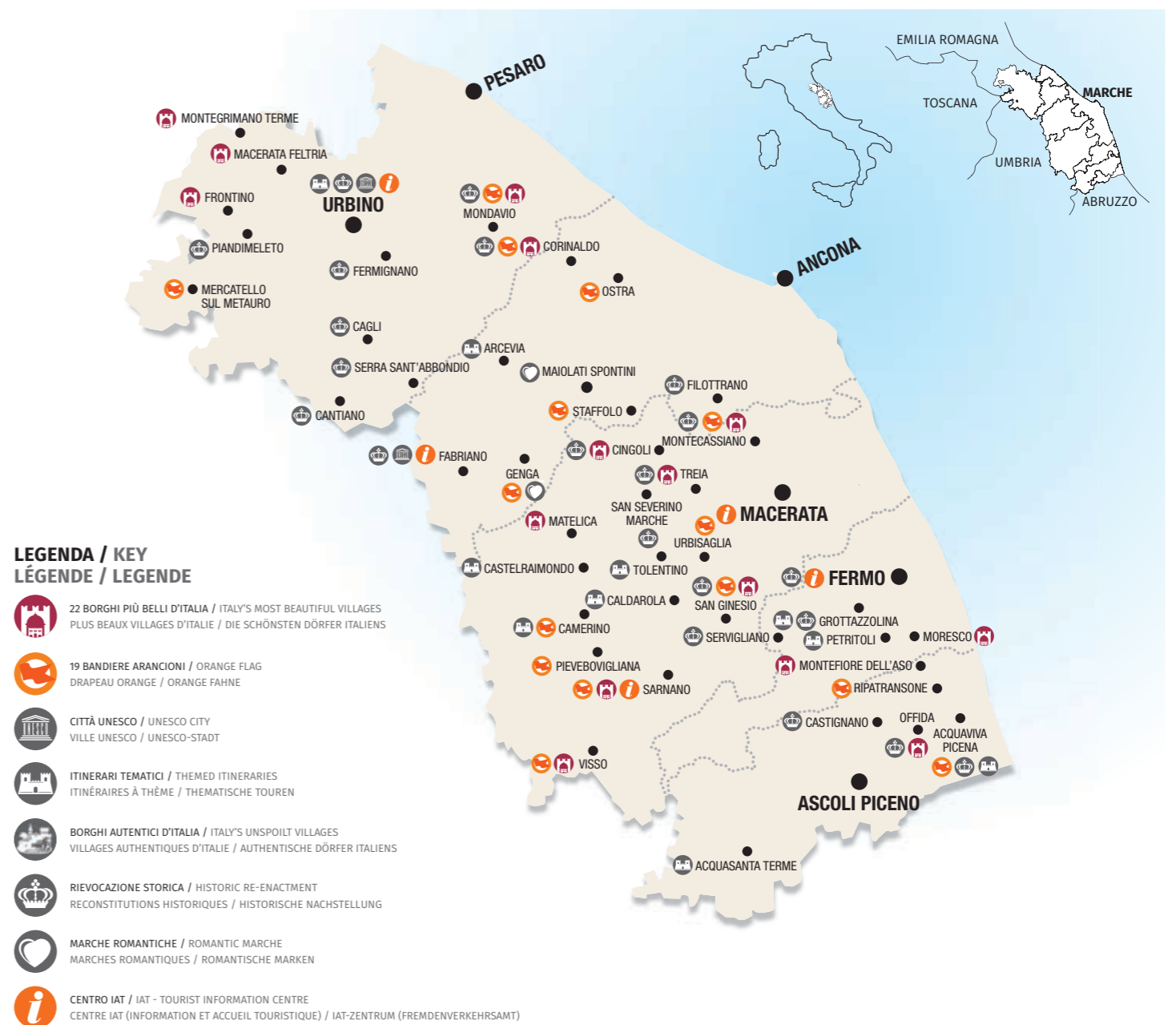
Les Marches rurales vous offrent des émotions impérissables.

Nur wenige Kilometer von der funkelnden Lebendigkeit des Meeres entfernt zeigt die großzügige Region Marken ihre authentischere, menschlichere und daher geheimnisvollere und attraktivere Seite. Wir befinden uns in den ländlichen Gebieten der Marken, wo sich die intimste Identität mit einer Reihe von Emotionen zeigt, die mit Erfahrungen und wahren Momenten involvieren kann und wo man eine Vergangenheit entdeckt, die zugleich Gegenwart und Zukunft ist, wo man im Kontakt mit der Natur, den Menschen und ihrer Genialität leben kann.

Die Harmonie der Landschaft, die von sanften Hügeln und Ackerland gezeichnet ist und architektonische und historische Meisterwerke von Ortschaften und Burgen bieten kann, wird Sie wie ein treuer Freund begleiten.

Die Gesundheit und das Wohlbefinden werden von einer gesunden Umwelt in Kontakt mit dem Grünen, der Kultur und der ländlichen Tradition vermittelt. Ein wertvolles und wichtiges Gut, das man bewahren und immer mit sich tragen sollte.

Die ländliche Region Marken, wo Sie die Emotionen niemals verlassen.



Tutte le offerte per la tua vacanza alla scoperta dei borghi su:
Browse offers for holidays visiting historic villages at:
Toutes les offres de vacances à la découverte des villages sur:
Alle Angebote für ihre Entdeckungsreise durch die Ortschaften:
www.turismo.marche.it

**Cluster turistici / Tourism categories
Regroupements touristiques / Cluster Tourismus**



#ruralmarche

Percorrendo le numerose valli che tagliano orizzontalmente la regione e risalendo verso i monti non puoi che ammirare, arroccati nelle colline, antichi e suggestivi borghi. In questo viaggio è piacevole deviare dalle strade principali per andare alla scoperta di questi luoghi evocativi, che trasudano storia e leggenda insieme. Passeggiando nei loro vicoli stretti, su selciati in pietra, tra mura e palazzi, vieni avvolto da un'atmosfera che proviene da un altro tempo.

Nell'entroterra sono presenti 15 dei 22 borghi più belli d'Italia dell'intera regione (Monte Grimano Terme, Macerata Feltria, Frontino, Mondavio, Corinaldo, Cingoli, Matelica, Treia, Montecassiano, San Ginesio, Sarnano, Visso, Moresco, Montefiore dell'Aso, Offida), 16 delle 19 bandiere arancioni (Mercatello sul Metauro, Ostra, Genga, Staffolo, Urbisaglia, Camerino, Pievebovigliana, Monterubbiano, Ripatransone, Acquaviva Picena) e una bandiera trasparente (Carpegna).

When crossing the many valleys that cut horizontally through the region and climbing up towards the mountains you cannot help but admire the beautiful historic villages perched high up in the hills. It can be particularly fascinating to head off the beaten track and discover these evocative places, brimming over with history and legends. When strolling through their narrow, stone-paved alleyways that wind their way between walls and buildings, you are overwhelmed by an atmosphere of yesteryear.

The inland area is home of fifteen of the Marche's twenty-two villages classified among the most beautiful in Italy (Monte Grimano Terme, Macerata Feltria, Frontino, Mondavio, Corinaldo, Cingoli, Matelica, Treia, Montecassiano, San Ginesio, Sarnano, Visso, Moresco, Montefiore dell'Aso, Offida), sixteen of its nineteen orange flags (Mercatello sul Metauro, Ostra, Genga, Staffolo, Urbisaglia, Camerino, Pievebovigliana, Monterubbiano, Ripatransone, Acquaviva Picena) and one transparent flag (Carpegna).

En sillonnant les nombreuses vallées qui parcourent horizontalement la région et remontent vers les monts, vous pourrez admirer les villages anciens et attrayants nichés dans les collines. Au cours de ce voyage, d'agréables moments vous attendent à l'écart des sentiers battus, à la découverte de l'histoire et des légendes émanant de ces lieux évocateurs. En traversant leurs ruelles étroites pavées de pierres, entre les remparts et les bâtisses, vous plongerez dans une ambiance remontant à une autre époque.

L'arrière-pays compte 15 des 22 plus beaux villages de cette région de l'Italie (Monte Grimano Terme, Macerata Feltria, Frontino, Mondavio, Corinaldo, Cingoli, Matelica, Treia, Montecassiano, San Ginesio, Sarnano, Visso, Moresco, Montefiore dell'Aso, Offida), 16 des 19 drapeaux oranges (label de qualité touristique et environnemental - Mercatello sul Metauro, Ostra, Genga, Staffolo, Urbisaglia, Camerino, Pievebovigliana, Monterubbiano, Ripatransone, Acquaviva Picena) et un drapeau transparent (label de qualité technico-scientifique environnemental Carpegna).

Bei einer Wanderung durch die zahlreichen Täler, die die Region horizontal durchziehen und beim Aufstieg zu den Bergen zu muss man einfach die antiken und suggestiven Ortschaften bewundern, die sich in die Hügel fügen. Auf dieser Reise lohnt es sich, von den Hauptstraßen abzuweichen, um diese eindrucksvollen Orte zu entdecken, die zugleich Geschichte und Legende vermitteln. Bei einem Gang durch ihre engen, mit Steinen gepflasterten Gassen zwischen den Mauern und Häusern werden Sie unweigerlich von einer Atmosphäre aus einer anderen Zeit umhüllt.

Im Landesinneren befinden sich 15 der 22 schönsten Ortschaften Italiens der gesamten Region (Monte Grimano Terme, Macerata Feltria, Frontino, Mondavio, Corinaldo, Cingoli, Matelica, Treia, Montecassiano, San Ginesio, Sarnano, Visso, Moresco, Montefiore dell'Aso, Offida), 16 von 19 mit dem italienischen Qualitätssiegel Bandiera Arancione (Orange Fahne) (Mercatello sul Metauro, Ostra, Genga, Staffolo, Urbisaglia, Camerino, Pievebovigliana, Monterubbiano, Ripatransone, Acquaviva Picena) und eins mit dem Gütezeichen Bandiera Trasparente (Transparente Fahne) (Carpegna).



Monte Grimano Terme. L'aria purissima, le acque curative, lo scenario medievale, il paesaggio del Montefeltro fanno di questo piccolo borgo una meta speciale.

Monte Grimano Terme. The pure air, the curative waters, the mediaeval scenery and the Montefeltro landscape make this little village a truly special destination.

Monte Grimano Terme. L'air pur, les eaux curatives, le décor médiéval, les paysages du Montefeltro font de ce petit village une destination unique.

Monte Grimano Terme. Die reine Luft, die heilenden Wasser, die mittelalterliche Kulisse und die Landschaft des Montefeltro machen diesen kleinen Ort zu einem besonderen Reiseziel.



Macerata Feltria. Se sei alla ricerca di relax e benessere questo borgo può accoglierti con le sue risorse naturali, culturali e le sue sorgenti termali. Nello stabilimento Pitinum Thermae puoi praticare tutti i tipi di cure sulfuree.

Macerata Feltria. If relaxation and wellbeing are what you are after then this village is the perfect place thanks to its natural attractions, cultural resources and hot springs. A full range of sulphur-based treatments is available from Pitinum Thermae spa.

Macerata Feltria. Les ressources naturelles, culturelles et les sources thermales de ce village contenteront tous vos besoins de détente et de bien-être. L'établissement Pitinum Thermae pratique toutes sortes de soins à base d'eau sulfureuse.

Macerata Feltria. Wenn Sie nach Entspannung und Wohlbefinden suchen, ist dieser Ort mit seiner Natur, seiner Kultur und seinen Thermalquellen genau das Richtige. In der Einrichtung Pitinum Thermae können Sie jede Art von Schwefelkur machen.

Mercatello sul Metauro. L'antico castello medievale, protetto dalla cinta muraria, ti offre ospitalità nella centrale piazza Garibaldi dominata dalla Collegiata e ti accoglie nella splendida Chiesa di San Francesco. Non perdeti anche le meraviglie enogastronomiche.

Mercatello sul Metauro. The ancient mediaeval castle, protected by the surrounding walls, offers hospitality in the central Piazza Garibaldi dominated by the collegiate church and welcomes you into the beautiful church of San Francesco. While you're here, don't miss out on the mouthwatering local food and wine.

Mercatello sul Metauro. L'ancien château médiéval, protégé par son enceinte, vous reçoit sur la place centrale Garibaldi, dominée par la Collegiata et vous accueille dans la splendide église de San Francesco. Sans oublier les merveilles œnogastronomiques!

Mercatello sul Metauro. Die antike mittelalterliche, von einer Mauer geschützte Burg bietet Gastfreundschaft auf dem Hauptplatz Garibaldi, der von der Stiftskirche beherrscht wird und Sie in der herrlichen Kirche des Heiligen Franziskus aufnimmt. Lassen Sie sich auch die gastronomischen Köstlichkeiten nicht entgehen.





Corinaldo. Il centro storico è racchiuso in una cinta di mura fortificate con porte bastionate, baluardi poligonali, torrioni circolari e torri di guardia. La via più suggestiva per accedere è senza dubbio la "Piaggia" o "Cento scale".

Corinaldo. The historic centre is surrounded by fortified walls with bastioned gates, polygonal bulwarks, large circular towers and guard towers. The "Piaggia" or "Cento Scale" path is certainly the most scenic route to get here.

Corinaldo. Le centre historique est protégé par une enceinte aux portes fortifiées, des remparts polygonaux, des donjons circulaires et des tours de garde. La plus belle rue permettant d'y accéder est incontestablement la «Piaggia» ou la «Cento scale».

Corinaldo. Die Altstadt ist von einer befestigten Stadtmauer mit Stadttoren, polygonen Bastionen, Rundtürmen und Wachtürmen umgeben. Den eindrucksvollsten Zugang hat man ohne Zweifel über die „Rampe“ oder die „Zentrale Treppe“.

Preziosa eredità di storia locale.

The precious legacy of local history.

Précieux héritage de l'histoire locale.

Das kostbares Erbe der lokalen Geschichte.

Nel Montelfetro Monte Grimano Terme, Macerata Feltria e Mercatello sul Metauro hanno un posto d'onore. La splendida scenografia naturale del Monte Carpegna fa da sfondo a Frontino, un piccolo borgo all'interno del Parco Naturale del Sasso, Simone e Simoncello. La sottostante Valle del fiume Mutino ha fornito le pietre di cui sono lastricati i vicoli del centro storico, le torri, le mura e le fontane di Assetto. Un'atmosfera di pace e di armonia da vivere respirando l'aria fresca della montagna e visitando il Convento Franciscano di Montefiorentino, con la Cappella Oliva, l'Eremo di San Girolamo, il Mulino d'acqua trecentesco.

Continuando il viaggio tra le colline pesaresi meritano sicuramente una visita Mondavio e Corinaldo. A Mombarroccio puoi entrare dalla maestosa Porta Maggiore, risalente al XV secolo, e fiancheggiata da due possenti torrioni cilindrici di grande impatto visivo.

Monte Grimano Terme, Macerata Feltria and Mercatello sul Metauro occupy a place of honour in the Montelfetro district. Monte Carpegna's stunning natural scenery acts as a backdrop to Frontino, a small village in the Parco Naturale del Sasso Simone e Simoncello. The Mutino valley beneath supplied the stones used to pave the alleys of Assetto's historic centre and to build its towers, walls and fountains. Visitors experience an atmosphere of peace and harmony as they breathe in the cool mountain air and visit the Franciscan convent of Montefiorentino, with the Oliva chapel, the hermitage of San Girolamo and the 14th-century watermill.

As we continue our journey through Pesaro's hills, it is definitely worth paying a visit to Mondavio and Corinaldo. Meanwhile, Mombarroccio can be entered through the 15th-century Porta Maggiore, flanked by two imposing cylindrical towers.

Dans la région de Montelfetro, Monte Grimano Terme, Macerata Feltria et Mercatello sul Metauro tiennent une place d'honneur. Le Monte Carpegna sert de cadre naturel splendide à Frontino, un petit village situé dans le Parc naturel de Sasso Simone et Simoncello. La vallée du fleuve Mutino, en contrebas, a fourni les pierres dont sont pavés les ruelles du centre historique, les tours, les remparts et les fontaines d'Assetto. Cette atmosphère paisible et harmonieuse se respire dans l'air frais de la montagne et émane du couvent Franciscan de Montefiorentino, de la chapelle Oliva, de l'ermitage de San Girolamo et du moulin à eau datant du XIVe siècle. Ce voyage au cœur des collines de Pesaro se poursuit forcément par une visite de Mondavio et Corinaldo. L'entrée à Mombarroccio se fait par la majestueuse Porta Maggiore datant du Xve siècle, bordée par deux imposantes tours cylindriques.

Im Montelfetro nehmen Monte Grimano Terme, Macerata Feltria und Mercatello sul Metauro einen besonderen Platz ein. Die herrliche Naturkulisse des Monte Carpegna bildet den Hintergrund für Frontino, einen kleinen Ort innerhalb des Naturparks Sasso Simone und Simoncello. Aus dem darunter liegende Tal des Flusses Mutino stammen die Steine, mit denen die Wege der Altstadt gepflastert und die Türme, Mauern und Brunnen der Anlage gebaut wurden. Eine friedvolle und harmonische Atmosphäre, wo man die frische Bergluft atmen und das Franziskanerkloster von Montefiorentino mit seiner Kapelle der Grafen Oliva, die Einsiedelei des Hl. Hieronymus und die Wassermühle aus dem vierzehnten Jahrhundert besichtigen kann.

Auf dem weiteren Weg zwischen den Hügeln von Pesaro ist sicherlich ein Besuch von Mondavio und Corinaldo empfehlenswert. Mombarroccio können Sie durch ein imposantes Haupttor aus dem XV. Jahrhundert betreten, das von zwei mächtigen zylindrischen Türmen mit großer visueller Wirkung flankiert wird.



Mondavio. Francesco di Giorgio Martini diede vita a molte delle rocche più affascinanti del territorio, una di queste è la poderosa Rocca di Mondavio, oggi sede del Museo di Rievocazione storica e armeria.

Mondavio. Francesco di Giorgio Martini was the man behind many of the most interesting fortresses in the area, one of which is the imposing Rocca di Mondavio, which now houses the Museo di Rievocazione Storica e Armeria.

Mondavio. Francesco di Giorgio Martini a créé de nombreux châteaux parmi les plus fascinants du territoire, notamment l'impressionnant château de Mondavio, qui abrite aujourd'hui le Museo di Rievocazione de l'histoire et de l'armurerie.

Mondavio. Francesco di Giorgio Martini hauchte vielen der schönsten Festungen der Region Leben ein. Eine davon ist die mächtige Festung von Mondavio, in der sich heute das Museum für historische Nachempfindung und die Rüstkammer befinden.



Madonna del Rosario di Lorenzo Lotto, Chiesa di S. Domenico, Cingoli. Non a caso chiamato "il balcone delle Marche" da qui si domina lo spettacolare panorama collinare. Altre meraviglie catturano lo sguardo, come quest'opera del Lotto.

Madonna del Rosario by Lorenzo Lotto, church of S. Domenico, Cingoli. It is no coincidence that this place is known as "the balcony of the Marche" with its far-reaching views of the spectacular hilly landscape. However, it is also home to a number of other eye-catching attractions, such as this piece by Lotto.

Madonna del Rosario di Lorenzo Lotto, église de S. Domenico, Cingoli. Souvent appelé le «balcon des Marches», car il domine un spectaculaire panorama collinaire. D'autres merveilles captent le regard, comme cette œuvre du peintre italien Lotto.

Unsere Liebe Frau vom Rosenkranz von Lorenzo Lotto, Kirche des Hl. Dominikus, Cingoli. Nicht umsonst wird der Ort „der Balkon der Marken“ genannt, von dem aus man das spektakuläre Hügelpanorama überblicken kann. Auch andere Sehenswürdigkeiten fesseln den Blick, wie dieses Kunstwerk von Lotto.



"Paese accogliente, offre piaceri per la vista e per il palato. La pala della Madonna del Rosario di L. Lotto vale da sola la visita."

"A welcoming place, offering delights for the eyes and the palate. The altarpiece of Our Lady of the Rosary of L. Lotto alone is worth the visit."

"Un pays accueillant qui offre des plaisirs pour les yeux et le palais. Le retable de Notre-Dame du Rosaire de L. Lotto vaut un détour à lui seul."

"Die gastfreundliche Ortschaft bietet Köstlichkeiten für Augen und Gaumen. Das Altarbild der Lieben Frau vom Rosenkranz von L. Lotto ist alleine schon einen Besuch wert."

LORIS M.

Le Marche rurali ti incantano con il paesaggio sempre mutevole e in grado di rivelare in ogni angolo un dono prezioso di bellezza autentica (Serra San Quirico, Matelica, Cingoli), poi ti conquistano con l'armonia tra luoghi e sapori. Per questo non è possibile scindere le bellezze architettoniche dei Castelli di Jesi dalla ricca e pregiata produzione del Vino Verdicchio e dell'olio. Tra questi ti presento Staffolo, "balcone della Vallesina" perché dal colle dove è situato domina la valle dell'Esino, con la sua cinta muraria, il torrione semicircolare detto dell'Albornoz, la Chiesa di Sant'Egidio (all'interno prezioso polittico del "Maestro di Staffolo"), la Chiesa di Santa Maria di Castellaretta, il Museo del Vino e dell'Arte contadina. Non dimenticarti di sorseggiare un ottimo aperitivo presso l'Enoteca, a base ovviamente di Verdicchio.

The ever-changing landscape of the rural Marche is truly enchanting and able to convey a precious gift of real beauty everywhere you look (Serra San Quirico, Matelica, Cingoli), winning visitors over with its pleasant places and flavours. It is therefore impossible to separate the architectural attractions of Castelli di Jesi from its rich and prized production of Verdicchio wine and oil. These attractions include Staffolo, known as the "balcony of the Vallesina" because its position overlooking the Esino valley. It is surrounded by walls and is also home to a large semicircular tower known as the Albornoz, the church of Sant'Egidio (which houses the beautiful polyptych by the Master of Staffolo), the church of Santa Maria di Castellaretta and the Museo del Vino e dell'Arte Contadina. While here, don't forget to savour a Verdicchio-based aperitif at the wine shop.

Les Marches rurales offrent un paysage merveilleux en perpétuel changement, dont chaque recoin révèle une beauté authentique (Serra San Quirico, Matelica, Cingoli), et qui vous séduit par l'harmonie entre les lieux et les saveurs. Il est donc impossible de séparer les merveilles architectoniques des châteaux de Jesi de la production riche et très prisée de vin Verdicchio et d'huile. On trouve notamment le Staffolo, appelé le balcon de la Vallesina («balcone della Vallesina») d'après sa position sur le col, qui lui permet de dominer la vallée de l'Esino, avec son enceinte, son donjon semi-circulaire dit de l'Albornoz, l'église de Sant'Egidio (à l'intérieur décoré par le «Maestro di Staffolo»), l'église de Santa Maria di Castellaretta et le musée du Vin et de l'art paysan. N'oubliez pas de vous arrêter au bar à vins pour y siroter un dernier apéritif, à base de Verdicchio évidemment.

Die ländliche Region Marken verzaubert Sie mit ihrer ständig sich verändernden Landschaft und lässt Sie in jedem Winkel ein kostbares Geschenk authentischer Schönheit entdecken (Serra San Quirico, Matelica, Cingoli). Am Ende wird Sie sie mit ihrer Harmonie zwischen Orten und Aromen für sich gewinnen. Daher kann man unmöglich die architektonischen Schönheiten der Burgenlagen von Jesi von der reichen und wertvollen Produktion des Verdicchio-Weins und des Olivenöls trennen. Darunter präsentiert sich auch Staffolo, „der Balkon des Esinotals“, ein Ort, der das Tal des Esino dominiert, mit seiner Stadtmauer, dem halbrunden, Albornoz genannten Turm, der Kirche des Hl. Ägidius (darin der kostbare Flügelaltar des „Meisters von Staffolo“), die Kirche der Hl. Maria von Castellaretta und dem Museum des Weins und der ländlichen Kunst. Vergessen Sie nicht, einen hervorragenden Aperitif in der Önothek zu sich zu nehmen, natürlich auf Grundlage des Verdicchios.



Serra San Quirico. Una nave tra le sinuosità delle verdi colline, protetta dalle mura che coprono le vie del centro ("Copertelle").

Serra San Quirico. A ship amidst the sinuous waves of the green hills, protected by the walls that cover the central streets ("Copertelle").

Serra San Quirico. Un navire traversant les collines vertes sinueuses, protégé par les remparts qui abritent les rues du centre («Copertelle»).

Serra San Quirico. Ein Schiff zwischen den geschwungenen grünen Hügeln, geschützt von den Mauern, die die Wege des Stadtzentrums schützen („Copertelle“).



Matelica. Sorseggiare un ottimo Verdicchio di Matelica nella piazza Enrico Mattei, lasciando vagare lo sguardo dalla monumentale fontana cinquecentesca, ai palazzi storici è un'esperienza che non puoi perderti.

Matelica. Sipping an excellent Verdicchio di Matelica in Piazza Enrico Mattei while letting your eyes wander from the monumental 16th-century fountain to the historic buildings is a truly unmissable experience.

Matelica. Déguster un dernier verre de Verdicchio di Matelica sur la place Enrico Mattei, en laissant vos yeux se poser sur l'imposante fontaine datant du XVIe siècle ou sur les bâtiments historiques vous laissera un souvenir impérisable.

Matelica. Einen optimalen Verdicchio di Matelica auf dem Piazza Enrico Mattei schlürfen und dabei den Blick über den monumentalen Brunnen aus dem sechzehnten Jahrhundert und über die historischen Gebäude schweifen zu lassen ist ein Erlebnis, das man sich nicht entgehen lassen sollte.



I bellissimi borghi delle Marche sono spesso situati sulle colline (Montecassiano) o nelle aree montane (San Ginesio, Sarnano e Visso), nelle antiche vie strategiche di comunicazione o a difesa di un territorio.

The Marche region's most beautiful villages are often perched on top of hills (Montecassiano) or in mountainous areas (San Ginesio, Sarnano and Visso), dotted along strategic ancient communication or defensive routes.

Les magnifiques villages des Marches se trouvent principalement sur les collines (Montecassiano) ou dans les montagnes (San Ginesio, Sarnano et Visso), sur les anciens passages stratégiques de communication ou de défense d'un territoire.

Die wunderschönen Ortschaften der Marken befinden sich oft auf den Hügeln (Montecassiano) oder in den Bergregionen (San Ginesio, Sarnano und Visso), an den alten strategischen Verbindungsstraßen oder als Verteidigungsstellung eines Territoriums.

San Ginesio. Il primo impatto con il borgo a ridosso dei Sibillini è la Porta Picena che apre un varco nelle maestose mura castellane, una visione monumentale che si completa e si eleva davanti alla Collegiata.

San Ginesio. The first thing you come across when visiting this village at the back of the Monti Sibillini is the Porta Picena, which provides access through the majestic castle walls, forming a monumental vision that is completed and elevated before the collegiate church.

San Ginesio. Le premier contact avec ce village niché dans les monts Sibyllins est la Porta Picena, qui ouvre un passage dans les remparts majestueux du château, une vision impressionnante qui se complète et s'élève devant la Collegiata.

San Ginesio. Der erste Kontakt mit dem Ort auf dieser Seite der Sibyllinischen Bergen ist die Porta Picena, die eine Öffnung in der majestätischen Burgmauer bildet, eine monumentale Struktur, die sich vor der Stiftskirche vervollständigt und erhebt.



Rivivi le tradizioni di un tempo.

Reviving the traditions of the past.

Revivez les traditions de l'époque.

Erleben Sie die Traditionen vergangener Zeiten.



Montecassiano. Durante il Palio dei Terzieri il borgo medievale riporta l'atmosfera di un tempo tra i vicoli, i cortili e nella piazza Leopardi.

Montecassiano. This mediaeval village is permeated by an atmosphere of yesteryear in its alleyways, courtyards and the central Piazza Leopardi during the Palio dei Terzieri.

Montecassiano. Durant le Palio dei Terzieri, le village médiéval recrée l'atmosphère de l'époque dans ses ruelles, ses cours, et sur la place Leopardi.

Montecassiano. Während des Palio dei Terzieri (Wettkampf zwischen Stadtteilen) kleidet sich die mittelalterliche Ortschaft in den Gassen, den Höfen und dem Piazza Leopardi in die Atmosphäre vergangener Zeiten.

Pievebovigliana, di antica origine romana, incarna tutto questo trovandosi nella via di transito verso l'Umbria, in una zona che dai dolci colli muta nei primi pascoli montani dei Sibillini. Nel Palazzo comunale puoi visitare il Museo "Raffaele Campelli", che espone reperti archeologici romani e preromani.

Pievebovigliana, d'origine romaine, se trouve par exemple sur le passage vers l'Ombrie, dans une zone dont les cols se transforment pour former les pâturages montagneux sibyllins. Dans l'Hôtel de Ville, vous pourrez visiter le musée «Raffaele Campelli», où sont exposées des pièces archéologiques romaines et préromaines.

Pievebovigliana, ein Ort antiken römischen Ursprungs, verkörpert all dies, da er sich auf der Transitroute nach Umbrien in einem Gebiet befindet, in dem die sanften Hügel in die ersten Almen der Sibillinischen Berge übergehen. Im Rathaus kann man das Museum „Raffaele Campelli“ besuchen, in dem archäologische römische und vorrömische Artefakte ausgestellt sind.

Pievebovigliana, of Roman origin, embodies all of this. It stands on the route to Umbria, in a district characterised by the transition from gently rolling hills to the lower mountain meadows of the Monti Sibillini. You can visit the Museo "Raffaele Campelli" in the town hall, which displays Roman and pre-Roman archaeological finds.

Visso. Una gioia per i sensi (scorci suggestivi e prodotti tipici) tra arte, cultura e tradizione, a pochi chilometri dagli impianti sciistici dei Monti Sibillini di Ussita e Frontignano

Visso. Fuel for the senses thanks to its beautiful views and typical local produce, offering art culture and tradition, just a few kilometres from the Monti Sibillini ski facilities in Ussita and Frontignano.

Visso. Un régal pour tous les sens (vues époustouflantes et produits typiques) où art, culture et traditions se mêlent, à quelques kilomètres des stations de ski des monts Sibyllins de Ussita et Frontignano.

Visso. Ein Fest für die Sinne (faszinierende Sehenswürdigkeiten und typische Produkte) zwischen Kunst, Kultur und Tradition, nur wenige Kilometer von den Skigebieten der Sibillinischen Berge, Ussita und Frontignano, entfernt.



Sarnano. Qui puoi respirare l'aria dei Sibillini, seguire le tracce di San Francesco, percorrere uno dei centri storici medievali meglio conservati delle Marche e assaporare le numerose prelibatezze gastronomiche.

Sarnano. This is a place where you can breathe in the air of the Monti Sibillini, follow in the footsteps of St Francis, stroll around one of the best kept mediaeval villages in the Marche and savour the numerous gastronomic specialities.

Sarnano. Ici, vous pourrez respirer l'air des monts Sibyllins, suivre les traces de San Francesco, parcourir l'un des centres historiques médiévaux les mieux conservés des Marches et déguster de nombreuses gourmandises gastronomiques.

Sarnano. Hier kann man die Luft der Sibillinischen Berge atmen, den Spuren des Hl. Franziskus folgen, eines der am besten erhaltenen mittelalterlichen Zentren der Marken durchstreifen und die zahlreichen kulinarischen Köstlichkeiten genießen.



Se desideri ripercorre le tracce lasciate dai Piceni puoi fermarti a Ortezzano e approfittare per rinfrescarti con l'ottima frutta, proveniente dalla fertile Valle dell'Aso, di cui questo paese è ricco produttore. Il patrimonio monumentale è particolarmente interessante: il centro storico, la Torre Ghibellina, la Chiesa di Santa Maria di origine Farfense, la Chiesa Parrocchiale di San Gerolamo. Se ti trovi da queste parti nel mese di giugno (in occasione della festività del Corpus Domini) hai l'occasione di vedere uno spettacolo unico: l'Infiolata. Tappeti realizzati con fiori freschi e secchi che diventano dei veri e propri quadri, in grado di colorare le storiche vie del centro. Spostandoti a sud non puoi trascurare dei veri e propri gioielli: Monterubbiano, Montefiore dell'Aso e Acquaviva Picena.



Moresco. Entrato nel borgo, percorrendo le strette vie fino alla piazza con il suo portico, ti sembrerà di aver fatto un viaggio indietro nel tempo, nel lontano Medioevo.

Moresco. Entering the village and walking along its narrow alleyways to the portico-lined square is like stepping back in time, right back to the Middle Ages.

If you want to discover the traces left by the Piceni people, it is well worth stopping in Ortezzano and refreshing yourself with some of its delicious fruit, grown by this town in plentiful quantities in the fertile Valle dell'Aso. It offers particularly interesting monumental heritage: the historic centre, the Ghibellina tower, the church of Santa Maria of Farfensian origin, and the parish church of San Gerolamo. If you find yourself in this area in June (during the Corpus Domini celebrations) you will have the chance to see something truly unique: the Infiolata. Carpets made from fresh and dried flowers, which form beautiful pictures, brightening up the historic streets. Travelling a little further south we encounter some real treasures: Monterubbiano, Montefiore dell'Aso and Acquaviva Picena.

Si vous souhaitez suivre les traces des Picéniens, arrêtez-vous à Ortezzano et rafraîchissez-vous des fruits de la vallée fertile de l'Aso, qui en est un gros producteur. Le patrimoine monumental est particulièrement intéressant: le centre historique, les tours Ghibellina, l'église de Santa Maria inspirée de Farfa, l'église paroissiale de San Gerolamo. Si vous visitez cette région au mois de juin (pendant les festivités de Corpus Domini), vous pourrez assister à un spectacle unique: les tapis de fleurs. Des tapis sont réalisés à partir de fleurs fraîches et sèches, et deviennent de véritables décors qui colorent les rues historiques du centre. En vous plaçant au sud, vous découvrirez à coup sûr de véritables trésors: Monterubbiano, Montefiore dell'Aso et Acquaviva Picena.

Wenn Sie den Spuren der Picener folgen möchten, können sie in Ortezzano verweilen und diese Gelegenheit wahrnehmen, um sich an den herrlichen Früchten zu erfrischen, die aus dem fruchtbaren Aso-Tal stammen und an diesem Ort reichhaltig produziert werden. Das monumentale Erbe ist besonders interessant: die Altstadt, der Ghibellina-Turm, die Kirche der Hl. Jungfrau Maria farfensischen Ursprungs und die Pfarrkirche des Hl. Hieronymus. Wenn Sie sich im Juni in dieser Gegend befinden (zum Zeitpunkt des Fronleichnamfest) haben Sie die Gelegenheit, einem einzigartiges Schauspiel beizuwohnen: dem Fest der Blumenteppeiche. Teppiche aus frischen und getrockneten Blüten, die zu wahren Gemälden werden und die historischen Straßen des Zentrums bunt färben. Wenn man etwas weiter nach Süden geht, darf man die wahren Schmuckstücke der Region nicht übergehen. Monterubbiano, Montefiore dell'Aso und Acquaviva Picena.



"Moresco è proprio un gioiello di Paese... mi piacerebbe viverci!!!!"

"Moresco is just a jewel of the country ... I would love to live there !!!!"

"Moresco est juste un joyau du pays ... Je serais ravi d'y vivre !!!!"

"Moresco ist nur ein Juwel des Landes ... Ich würde gerne dort leben !!!!"

CINZIA M.

Moresco. Dans le village, traversez les rues étroites jusqu'aux arcades de la place, pour expérimenter un voyage dans le temps, à l'époque du Moyen-Âge.

Moresco. Wenn man den Ort betritt und die engen Gassen bis zum Platz mit seinem Säulengang entlanggeht, kommt es einem so vor, als hätte man eine Reise in die Vergangenheit des entfernten Mittelalters unternommen.



Monterubbiano. Terra contesa, oggi si offre con il trecentesco Palazzo Comunale, sede delle collezioni archeologiche e della Pinacoteca, con la Collegiata di S. Maria dei Letterati, con opere di Vincenzo Pagani, e la tipica "tagliatella fritta".

Monterubbiano. This much-disputed town is home to a 14th-century town hall, which houses the archaeological collections and art gallery, as well as the collegiate church of S. Maria dei Letterati, with works by Vincenzo Pagani, and the characteristic "fried tagliatella".

Monterubbiano. Terre disputée, elle s'offre aujourd'hui avec son Hôtel de Ville datant du XIVe siècle, qui abrite des collections archéologiques et une pinacothèque, avec la Collegiata de S. Maria dei Letterati, les œuvres de Vincenzo Pagani, et les traditionnelles tagliatelles frites.

Monterubbiano. Ein umstrittenes Land, das sich heute mit einem Rathaus aus dem vierzehnten Jahrhundert präsentiert, in dem sich die archäologischen Sammlungen und die Pinakothek befinden, mit der Stiftskirche der Hl. Maria der Literaten, mit Werken von Vincenzo Pagani, und der typischen "Tagliatella fritta" (gebratene Nudeln).



Ogni valle ha il suo belvedere e Ripatransone lo è sulle valli del torrente Menocchia e del fiume Tesino, ma dalla sua splendida posizione si può arrivare con lo sguardo su gran parte delle più alte vette dell'Appennino centrale e sulla costa adriatica dal Conero fino al Gargano. Tanto ampio il panorama all'orizzonte quanto piccole le vie del centro storico. Qui infatti puoi percorrere il "vicolo più stretto d'Italia", largo soli 43 cm. Molti i monumenti e i siti di interesse storico e culturale.

Rocche, fortezze e castelli sono la testimonianza dei vari periodi storici e delle numerose dominazioni che si sono succedute nei secoli e rappresentano un patrimonio storico-artistico che rendono uniche queste colline.

Every valley has its belvedere. Ripatransone overlooks the Menocchia and Tesino river valleys, and even offers views across to the highest peaks of the central Apennines and the Adriatic coast from Conero to Gargano.

The panorama on the horizon is as broad as the streets in the historic town centre are narrow. In fact, Ripatransone is home to "Italy's narrowest street", which is just 43 cm wide. There are also numerous monuments and sites of historic and cultural interest to be found here.

Forts, fortresses and castles bear witness to various periods in history and the numerous different reigns that have followed on from each other over the centuries. This wonderful historic and artistic heritage makes these hills truly unique.



Chaque vallée a son belvédère, et celui de Ripatransone se trouve sur les vallées du torrent Menocchia et du fleuve Tesino. Sa bonne position vous permettra d'admirer une grande partie des plus hauts sommets de l'Appennin central ainsi que la côte de l'Adriatique, de Conero à Gargano.

Ce panorama est aussi vaste que les rues du centre historique sont étroites. En effet, vous pourrez y parcourir les ruelles les plus étroites d'Italie, dont la largeur n'excède pas 43 cm. Vous trouverez également de nombreux monuments et sites d'intérêt historique et culturel.

Les châteaux, forteresses et bastilles témoignent des différentes périodes historiques et des nombreuses dominations qui se sont suivies au fil des siècles. Ils représentent un patrimoine storico-artistique qui confère un caractère unique à ces collines.

Jedes Tal hat seine eigene Aussicht und Ripatransone bietet ihn auf die Täler der Flüsse Menocchia und Tesino. Aber von dieser wunderschönen Position aus kann der Blick auch bis zu den meisten der höchsten Gipfel des zentralen Apennin und zur Adriaküste von Conero bis zum Gargano streifen.

Das Panorama am Horizont ist so weitläufig, wie die Straßen des historischen Zentrums eng sind. Tatsächlich gibt es hier die „engste Gasse Italiens“, die nur 43 cm breit ist. Hier gibt es viele Denkmäler und Stätten von historischem und kulturellem Interesse.

Burgen, Festungen und Schlösser zeugen von den unterschiedlichen historischen Epochen und den zahlreichen Herrschern, die sich hier über die Jahrhunderte abgelöst haben, und stellen ein historisches und künstlerisches Erbe dar, das diese Hügellandschaft einzigartig macht.

Montefiore dell'Aso. Paesaggio, storia e cultura, un'unione armonica che ti pervade visitando questo piccolo borgo nel Piceno.

Montefiore dell'Aso. Paysages, histoire et culture, un mélange harmonieux qui vous envahit à la visite de ce petit village du Piceno.

Montefiore dell'Aso. Landscape, history and culture, in a harmonious union that fills the air of this small village in the Piceno area.

Montefiore dell'Aso. Landschaft, Geschichte und Kultur, eine harmonische Einheit, die Sie durchdringt, wenn Sie diesen kleinen Ort im Picenum besuchen.

Acquaviva Picena. Tra le tante rocche che impreziosiscono i borghi marchigiani questa è una delle più affascinanti, vero capolavoro di architettura militare rinascimentale.

Acquaviva Picena. This is one of the most beautiful forts to be found in any of the Marche's villages. A real masterpiece of Renaissance military engineering.

Acquaviva Picena. Parmi les nombreux châteaux qui ornent les villages des Marches, celui-ci est l'un des plus fascinants, véritable chef-d'œuvre d'architecture militaire de la Renaissance.

Acquaviva Picena. Unter den vielen Burgen, die die Ortschaften der Marken zieren, ist diese einer der faszinierendsten, ein wahres Meisterwerk der Militärarchitektur der Renaissance.



L'eco di un passato presente.

The echo of a present past.

L'écho d'un passé encore présent.

Das Echo einer gegenwärtigen Vergangenheit.



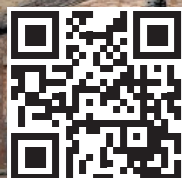
"Acquaviva Picena: la Rocca, le Palme e il Medioevo"

"Acquaviva: the Fortress, the Palms and the Middle Ages."

"Acquaviva Picena : sa forteresse, ses palmiers et le moyen-âge."

"Acquaviva Picena: die Festung, die Palmen und das Mittelalter"

UGO C.



I COMUNI DELL'AREA GAL (GRUPPI DI AZIONE LOCALE) /
MUNICIPALITIES IN THE LAG (LOCAL ACTION GROUP) AREA
LES COMMUNES DE LA ZONE GAL (GROUPE D'ACTION LOCAL)
DIE GEMEINDEN DES GAL-BEREICHS (LOKALE AKTIONSGRUPPE)



Acqualagna, Apecchio, Auditore, Belforte all'Isauro, Borgopace, Cagli, Cantiano, Carpegna, Casteldelci, Fermignano, Frontino, Lunano, Macerata Feltria, Maiolo, Mercatello sul Metauro, Mercatino Conca, Monte Calvo in Foglia, Montecerignone, Montecopiolo, Montegrimano, Novafeltria, Peglio, Pennabilli, Petriano, Piandimeleto, Pietrarubbia, Piobbico, San Leo, Sant'Agata Feltria, Sant'Angelo in Vado, Sassocorvaro, Sassofeltrio, Talamello, Tavoletto, Urbania, Urbino.



Barchi, Castel Colonna, Corinaldo, Fossombrone, Fratte Rosa, Frontone, Isola del Piano, Mombaroccio, Mondavio, Monteciccardo, Montefelcino, Montemaggiore al Metauro, Monte Porzio, Monterado, Orciano di Pesaro, Pergola, Piagge, Saltara, San Costanzo, San Giorgio di Pesaro, San Lorenzo in Campo, Sant'Ippolito, Serra Sant'Abbondio, Serrungarina.



Apiro, Arcevia, Barbara, Belvedere Ostrense, Castelbellino, Castellone di Suasa, Castelplanio, Cerreto d'Esi, Cingoli, Cupramontana, Fabriano, Filottrano, Genga, Maiolati Spontini, Matelica, Mergo, Montecarotto, Monte Roberto, Ostra, Ostra Vetere, Poggio San Marcello, Poggio San Vicino, Rosora, San Marcello, San Paolo di Jesi, Santa Maria Nuova, Sassoferrato, Serra de' Conti, Serra San Quirico, Staffolo.



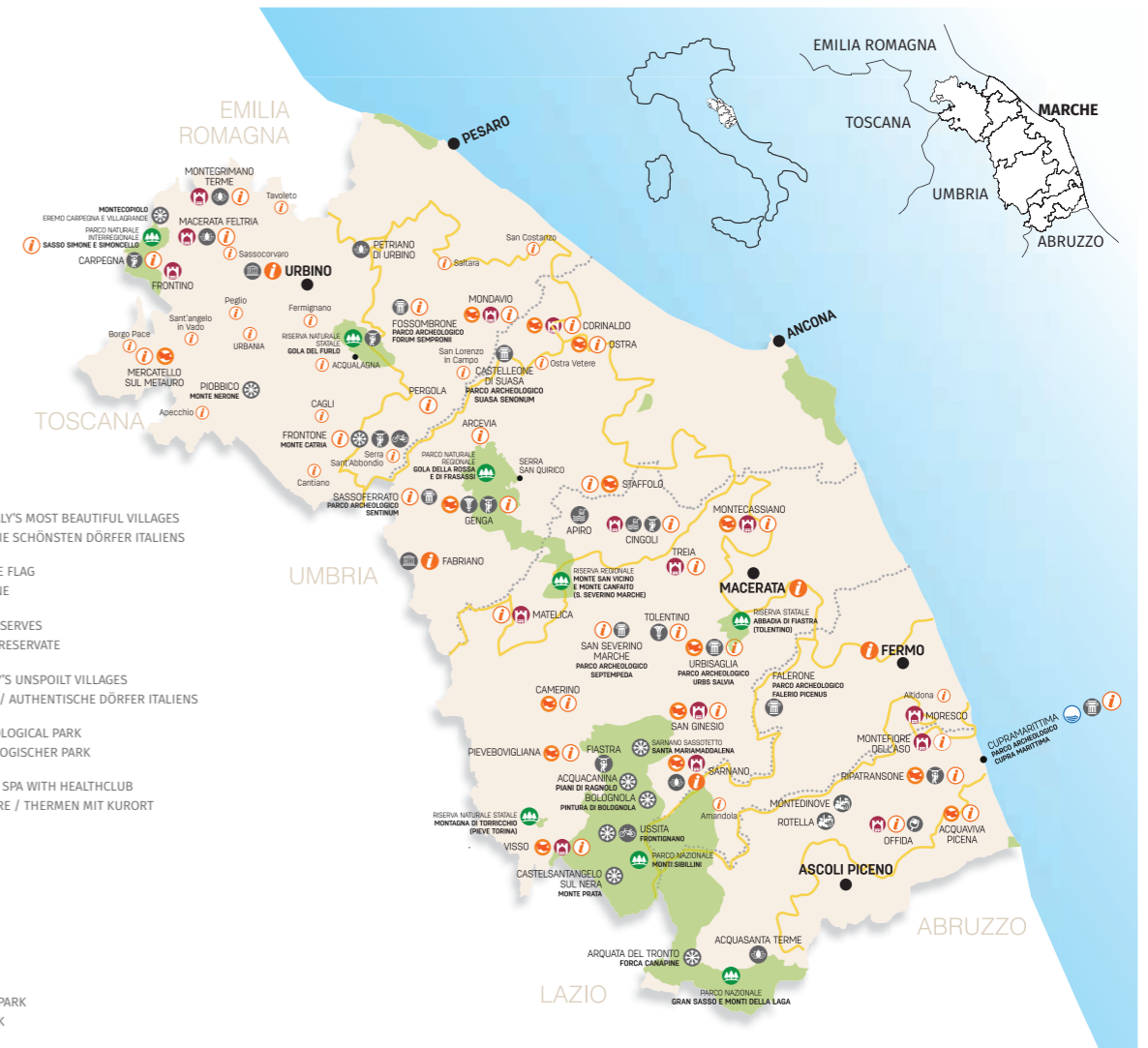
Acquacana, Appignano, Belforte del Chienti, Bolognola, Caldarola, Camerino, Camporotondo di Fiastone, Castelraimondo, Castelsantangelo sul Nera, Cessapalombo, Colmurano, Corridonia, Esanatoglia, Fiastra, Fiordimonte, Fiuminata, Gagliole, Gualdo, Loro Piceno, Mogliano, Montecassiano, Monte Cavallo, Montefano, Monte San Martino, Muccia, Penna San Giovanni, Petriolo, Pievebovigliana, Pievevitorina, Pioraco, Pollenza, Ripe San Ginesio, San Ginesio, San Severino Marche, Sant'Angelo in Pontano, Sarnano, Sefro, Serrapetrona, Serravalle di Chienti, Tolentino, Treia, Urbisaglia, Ussita, Visso.



Altidona, Amandola, Belmonte Piceno, Campofilone, Falerone, Fermo, Francavilla D'Ete, Grottazzolina, Lapedona, Magliano di Tenna, Massa Fermata, Monsampietro Morico, Montappone, Monte Giberto, Monte Rinaldo, Monte Vidon Combatte, Monte Vidon Corrado, Montefalcone Appennino, Montefortino, Montegiorgio, Montealeone di Fermo, Montelparo, Montottone, Moresco, Ortezzano, Petritoli, Ponzano di Fermo, Rapagnano, Santa Vittoria in Matenano, Servigliano, Smerillo, Torre San Patrizio.



Acquasanta Terme, Acquaviva Picena, Appignano del Tronto, Arquata del Tronto, Carassai, Castignano, Castorano, Comunanza, Cossignano, Cupra Marittima, Force, Massignano, Montalto delle Marche, Montedinove, Montefiore dell'Aso, Montegalfo, Montemonaco, Monterubbiano, Offida, Palmiano, Ripatransone, Roccafluvione, Rotella, Venarotta.



LEGENDA / KEY
LÉGENDE / LEGENDE

- BANDIERA BLU / BLUE FLAG
DRAPEAU BLEU / BLAUE FLAGGE
- 22 BORGHI PIÙ BELLI D'ITALIA / ITALY'S MOST BEAUTIFUL VILLAGES
PLUS BEAUX VILLAGES D'ITALIE / DIE SCHÖNSTEN DÖRFER ITALIENS
- 19 BANDIERE ARANCIONI / ORANGE FLAG
DRAPEAU ORANGE / ORANGE FAHNE
- PARCHI E RISERVE / PARKS AND RESERVES
PARCS ET RÉSERVES / PARKS UND RESERVATE
- BORGHI AUTENTICI D'ITALIA / ITALY'S UNSPOILT VILLAGES
VILLAGES AUTHENTIQUES D'ITALIE / AUTHENTISCHE DÖRFER ITALIENS
- PARCO ARCHEOLOGICO / ARCHAEOLOGICAL PARK
PARC ARCHÉOLOGIQUE / ARCHÄOLOGISCHER PARK
- TERME CON CENTRO BENESSERE / SPA WITH HEALTHCLUB
TERMES AVEC CENTRE DE BIEN-ÊTRE / THERMEN MIT KURORT
- TERME / SPA
TERMES / THERMEN
- ENOTECA / WINE SHOP
CENOTHEQUE / ÖNÖTHEK
- PARCO ACQUATICO / WATER PARK
PARC AQUATIQUE / WASSERPARK
- PARCO AVVENTURA / ADVENTURE PARK
PARC D'AVEVENTURE / ERLEBNISPAK
- BIKE PARK / BIKE PARK
PISTES DE VTT / FAHRRADPARK
- IMPIANTO SCISTICO / SKI FACILITIES
STATION DE SKI / SKIGEBIET
- CITTÀ UNESCO / UNESCO CITY
VILLE UNESCO / UNESCO-STADT
- CENTRO IAT / IAT - TOURIST INFORMATION CENTRE
CENTRE IAT (INFORMATION ET ACCUEIL TOURISTIQUE) / IAT-ZENTRUM (FREMDENVERKEHRSAMT)
- PUNTO IAT / IAT POINT
POINT IAT / IAT-PUNKT

Visita le Marche / Visit the Marche
Visite des Marches / Besuchen Sie die Marken

Viabilità / Transport and travel
Réseau routier / Straßenkarte

- www.autostrade.it
- www.turismo.marche.it
- www.trenitalia.com
- www.marcheairport.com
- www.doricaportservices.it

Scarica le APP / Download the APP
Télécharger les applications
Laden Sie die APP herunter



Contatti / Contact us
Contacts / Kontakte

www.turismo.marche.it
eventi.turismo.marche.it
www.destinazionemarche.it
Numero verde 800 222 111
Tel. +39 071 2133609
numeroverde.turismo@regionemarche.it



#ruralmarche

GAL Montefeltro Sviluppo

Via Manzoni 25 - 61049 Urbania (PU) Italy
Tel. +39 0722 317599 Fax +39 0722 317739
info@montefeltro-leader.it
www.montefeltro-leader.it

GAL Flaminia-Cesano

V.le Martiri della Libertà 33 - 61045 Pergola (PU) Italy
Tel. 39 0721 740574 Fax +39 0721 742203
gal.flaminiacesano@provincia.ps.it
www.galflaminiacesano.it

GAL Colli Esini San Vicino

Piazza Baldini 1 - 62021 Apiro (MC) Italy
Tel./Fax +39 0733 611141
info@colliesini.it
www.colliesini.it

GAL Sibilla

Località Rio1 - 62032 Camerino (MC) Italy
Tel./Fax +39 0737 637552
info@galsibilla.it
www.galsibilla.it

GAL Fermano Leader Scarl

Sede legale: Piazza Gramsci 25 - 63832 Magliano di Tenna (FM) Italy
Sede operativa: Via Roma 1/3 - 63846 Monte Giberto (FM) Italy
Tel. +39 0734 065272 Fax +39 0734 330508
info@galfermano.it
www.galfermano.it

GAL Piceno

Via Episcopio 8 - Montalto delle Marche (AP) Italy
Tel. +39 0736 827010 Fax +39 0736 497234
galpic@tin.it
www.galpiceno.it

Progetto a cura di / Project developed by / Projet encadré par / Projekt von

Unika comunicazione / Camera Work
Copertina da visual concept Regione Marche 2015 di Serena Moretti
Visual concept Regione Marche 2015 by Serena Moretti
Couvrir de la conception visuelle Région des Marches 2015 Serena Moretti
Cover von visuelle Konzept Region Marken 2015 Serena Moretti

Foto / Photography / Photo / Foto

Roberto Mezzano - Maurizio Paradisi

“Brand Marche. Promozione del territorio dei GAL”

Progetto promosso e finanziato dai GAL delle Marche nell'ambito del P.S.R. Marche 2007/2013
Asse IV - Approccio Leader - Misura 4.2.1. - Cooperazione interterritoriale e transnazionale

FONDO EUROPEO AGRICOLA PER LO SVILUPPO RURALE: L'EUROPA INVESTE NELLE ZONE RURALI



Unione Europea / Regione Marche
PROGRAMMA DI SVILUPPO RURALE 2007-2013

